



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/85
7 января 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 81 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладам Первого комитета (A/48/686)]

48/85. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 1911 (XVIII) от 27 ноября 1963 года она выразила надежду, что государства Латинской Америки примут соответствующие меры для заключения договора, запрещающего ядерное оружие в Латинской Америке,

напоминая также, что в той же резолюции она выразила свою уверенность в том, что, когда такой договор будет заключен, все государства и, в частности, государства, обладающие ядерным оружием, окажут свое полное содействие для эффективного осуществления его мирных целей,

учитывая, что в своей резолюции 2028 (XX) от 19 ноября 1965 года она установила принцип приемлемого равновесия взаимной ответственности и обязательств государств, обладающих ядерным оружием, и государств, таким оружием не обладающих,

напоминая, что Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) 1/ был открыт для подписания в Мехико 14 февраля 1967 года,

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068.

напоминая также, что в преамбуле Договора Тлателолко заявлено, что безъядерные в военном отношении зоны являются не самоцелью, а, скорее, средством достижения всеобщего и полного разоружения на последующем этапе,

напоминая далее, что в своей резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года она приветствовала с особым удовлетворением Договор Тлателолко как событие исторического значения в усилиях, направленных на предотвращение распространения ядерного оружия и на содействие международному миру и безопасности,

учитывая, что Договор Тлателолко открыт для подписания всеми суверенными государствами Латинской Америки и Карибского бассейна и что он содержит два дополнительных протокола, открытых для подписания

соответственно государствами, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность в отношении территорий, расположенных в пределах зоны применения этого Договора, и государствами, обладающими ядерным оружием,

учитывая также, что после присоединения в 1993 году Доминики Договор Тлателолко имеет силу для двадцати пяти суверенных государств региона,

напоминая, что с 1992 года Дополнительный протокол I имеет силу для всех государств, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность в отношении территорий, расположенных в зоне применения Договора,

напоминая также, что с 1974 года Дополнительный протокол II имеет силу для пяти государств, обладающих ядерным оружием,

сознавая, что международные условия являются более благоприятными для укрепления режима, установленного в Договоре Тлателолко,

напоминая, что в 1992 году Генеральная конференция Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне утвердила и открыла для подписания ряд поправок к Договору Тлателолко, представленных совместно Аргентиной, Бразилией, Мексикой и Чили 2/ и имеющих своей целью обеспечить, чтобы указанный документ полностью вступил в силу,

с удовлетворением отмечая проведение 27 и 28 мая 1993 года в Мехико тринадцатой очередной сессии Генеральной конференции,

отмечая, что правительство Кубы заявило, что в интересах регионального единства оно будет готово подписать Договор Тлателолко, как только все государства региона возьмут на себя вытекающие из этого Договора обязательства,

принимая во внимание сделанное делегацией Бразилии в ходе вышеуказанной сессии Генеральной конференции заявление, в котором говорилось, что в ближайшее время Договор Тлателолко должен полностью вступить в силу для Аргентины, Бразилии и Чили,

2/ А/47/467, приложение.

с удовлетворением отмечая, что 1 сентября 1993 года Мексика стала первым государством, сдавшим на хранение свой документ о ратификации поправок к статьям 14, 15, 16, 19 и 20 Договора Тлателолко, утвержденных Генеральной конференцией 26 августа 1992 года 2/ в ее резолюции 290 (VII),

1. приветствует конкретные меры, принятые за последний год рядом стран региона в целях укрепления безъядерного в военном отношении режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко);
2. с удовлетворением отмечает совместное заявление правительств Аргентины, Бразилии и Чили о том, что в ближайшее время Договор Тлателолко должен вступить в силу для этих стран;
3. настоятельно призывает страны региона, которые еще не сделали этого, сдать на хранение свои документы о ратификации поправок к Договору Тлателолко, утвержденных Генеральной конференцией Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне в ее резолюциях 267 (E-V) от 3 июля 1990 года, 268 (XII) от 10 мая 1991 года и 290 (VII) от 26 августа 1992 года;
4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)".

16 декабря 1993 года